

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Número 8393

MAHON LUNES 22 JUNIO 1931

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA

En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España. 3'00
Extranjero, 1 año 50'00

Candidatura de la Conjunción Republicano-Socialista por Baleares

Gabriel Alomar (Radical-socialista)
Manuel Azaña (Alianza republicana)
Teodoro Canet (Alianza-republicana)
Alejandro Jaume (Socialista)
Francisco Juliá (Federal)

rán a los padres a hacer la declaración oportuna en el momento de la inscripción en matrícula. Sólo los padres, tutores o familiares más próximos a falta de aquéllos tienen derecho a hacer esta declaración.

Los alumnos de la Escuela Superior del Magisterio y de las Normales quedan relevados de la obligación de asistir a clase y de sufrir el examen de esta asignatura para obtener el título de maestro correspondiente, excepto aquellos que manifiesten a la Dirección de la escuela el deseo de cursar y dar validez a dichos estudios.

Tan pronto como se conozca el deseo de los padres y existan alumnos que quieran recibir la instrucción religiosa resolverá el maestro si ha de ser él quien dé aquella enseñanza. En caso negativo solicitará por escrito del señor cura párroco le proponga se encargue de ella algún sacerdote. Esta resolución, así como el acuerdo sobre días y horas en que habrá de tener la clase de religión, será comunicada por el maestro al inspector de la zona.

Para que no se interrumpa la estancia de los alumnos en la escuela intercalando en el horario escolar el tiempo consagrado a la religión, deberá tomarse para ella el tiempo designado a la primera o a la última lección de la mañana o la tarde en los días acostumbrados. Los niños que no hayan de recibir esta enseñanza podrán retrasar o adelantar la entrada o la salida de la escuela en esos días, si la explicación ha de tener lugar en la sala de clase, y si el edificio escuela no dispone de otras aulas donde el grupo de niños que no hayan de oír la puedan realizar otros trabajos, especialmente prácticos, de interés no fundamental a la cultura primaria.

El espíritu del mencionado decreto releva a los maestros de toda obligación de realizar prácticas religiosas con sus alumnos, y, por consiguiente, de concurrir con ellos a actos o ceremonias de este carácter.

No hay inconveniente en que los símbolos de la religión cristiana sigan presidiendo las tareas escolares en aquellos casos en que el maestro y la totalidad de los padres se hallen conformes en que continúe dándose la enseñanza religiosa en la forma actual; pero en caso contrario, aquellos símbolos podrán exhibirse en los locales de clase, mas por respeto a la misma libertad religiosa que el Gobierno ha declarado, dejarán de presidir la vida escolar. Desde luego queda proscriba por antipedagógica, antipedagógica e incluso antireligiosa la práctica de decorar las paredes de clase con doseles, cromos e imágenes que no sean reproducción estimada de preciosas obras de arte.

Los señores inspectores de Primera Enseñanza cuidarán con el mayor celo de que estas normas lleguen a conocimiento del Magisterio de que sean cumplimentadas en forma que no puedan herir el sentimiento religioso de nadie y de que los maestros, llegado el caso, sean defendidos en esta manifestación de la libertad tan esencial al patrimonio de la conciencia, resolviendo cuantas dudas y reclamaciones puedan producirse en la aplicación de estas instrucciones.

Madrid, 13 de mayo de 1931. — El director general de Primera Enseñanza, LLOPIS.

Se recuerda

A nuestros correligionarios que en la Casa del Pueblo se efectúan todas las noches los trabajos preparatorios para la próxima lucha electoral, y se ruega a todos los amigos que pasen por aquellas oficinas para cooperar al mejor resultado de nuestra organización

HOY en Ciudadela «Casino 17 Enero»

MITIN de propaganda electoral

en el que tomarán parte
Ignacio Ferretjans, socialista, teniente de Alcalde de Palma
Pedro Tallavull, Antonio Curieses, Clemente Pons Catalá y el candidato **J. Teodoro Canet**

REFLEJOS

El hombre de la República

No tiene el anterior título intención exclusivista, Dios nos libre; refleja el respeto a la firme historia de un hombre de alta significación en el republica mismo de siempre, y refleja un estado de opinión nacional que se va concretando en palabras, comentarios y hechos;

El hombre de la República es don Alejandro Lerroux. Por su historia, por su significación política, lograda siempre en la más ruda oposición de treinta años, tuvo el respeto de propios y extraños; por su privilegiado talento, la admiración de sus enemigos.

Y cuando llegó lo tan soñado y amado por él, lo encontró en el puesto de honor, lucha y peligro, que asaltó en sus mocedades.

Lo traen hoy a esta sección de actualidad comentarios, si no efusivos, justicieros y halagüeños, de los que fueron sus enemigos y contradictores siempre. «ABC» recoge la extrañeza que en algunos elementos de derecha republicana produce el que sectores sociales de orden muestren sus preferencias por el ministro de Estado, y el referido colega justifica la simpatía y esperanza que en los actuales momentos despierta el señor Lerroux en «su respeto a las ideas ajenas y su espíritu verdaderamente liberal».

Para un luchador enérgico, de fe absoluta en su ideario y en su persona, como don Alejandro Lerroux, este comentario de «ABC» debe haber sido un dulce halago.

¡Qué legítima y vanidosa alegría al cabo de los años, muchos años, llena de cicatrices el alma, en rescoldo ya las fogatas juveniles, cuando se salvó milagrosamente la voluntad de todos los descalabros, ver cómo llega a nosotros lo que siempre se nos negó, y sentir la caricia balsámica de la justicia, que al fin se abre paso por entre tantos escombros, arrojados, muchas veces, de manera alevosa sobre nuestro cuerpo y sobre nuestro espíritu...

Esta es nuestra hora íntima, dulce, confortadora, en que volvemos la vista atrás y podemos sentir el orgullo de contemplar nuestro camino — ¡el nuestro, el que elegimos solos y seguimos sin vacilaciones! —, lleno de zanzas, piedras, malezas, y entre sus zarzas distinguir aún jirones de nuestras carnes y de nuestras flusiones... Y en la quietud, silencio y obscuridad de nuestra alcoba, en reposo la frente, tan martirizada, pensar: ¡Qué bello sobrevivió a las miserias! ¡Qué triste hubiera sido quedar en el camino.

(De «La Voz» de Madrid.)

RUN-RUN

LA TIERRA

El problema de la tierra... Sí, muy vasto, muy difícil. Los extremistas meditan sobre él; se publican libros tan interesantes y documentados como el de Cifra de Castro; en los fondos de los periódicos se desgrana, se pulveriza, se hace sustancia tónica de la vida política moderna el problema de la tierra.

Y no hay más remedio. Es indispensable educar a los españoles republicanos para que no se les vaya de las manos el tema de la tierra, al cual acababan por no tener ni tierra, ni patria, ni República.

El problema de la tierra... Sí, es de familiar solución; conviene que se avengan a razones propietarios y obreros; necesitamos la intensidad de unos cuantos meses de estudio incansable y sabio. Sindicatismo, comunismo, socialismo, «rabasa moria», régimen colonial, evolución del arrendamiento... Mucho, mucho hay que hacer por el problema de la tierra.

Pero estos días han muerto de insolación en medio del campo, varios labradores. Un suceso. Mas un suceso por el que sangra también el corazón del país. En invierno, salen los infelices del corral con los bolsillos llenos de piedras, calentados en el hogar, para que tarde más en helarse el hielo de la madrugada. En verano se enrojecen al sol, se bañan en sudores de angustia, caen, para altempo, asfixiados en un secular abandono social.

El problema de la tierra... Sí, muy vasto, muy difícil. Pero en realidad podla resolverse con una sola operación. ¿Cuál? ¡Dámémosle justicia. Y es sencilla. Verán...

LA RELIGION Y LA ENSEÑANZA

La Dirección General de Primera Enseñanza dicta normas sobre el estudio de la religión en las escuelas

«El decreto del día 6 de los corrientes proclama el respeto más absoluto a la conciencia del niño y del maestro, en orden a la instrucción religiosa en las escuelas. Esa misma libertad en que quedan los alumnos y los maestros ha dado lugar a interpretaciones y a que lleguen hasta esta Dirección General reiteradas consultas acerca del particular.

Para orientar y facilitar la interpretación y aplicación del decreto en lo que se refiere a la enseñanza primaria, esta Dirección General acuerda dictar las normas siguientes:

En virtud de lo que se determina en el artículo 1.º del mencionado decreto, desaparecerá del programa de las escuelas nacionales la enseñanza religiosa con el carácter de obligatoria que hasta ahora ha tenido.

Los maestros harán saber a los padres por el medio que consideren más eficaz el derecho que se les reconoce a solicitar para sus hijos la instrucción religiosa. Estas peticiones se harán por escrito al maestro, quien las conservará para justificar en todo momento su actuación en este aspecto de la labor escolar.

En lo sucesivo los maestros requeri-

DICE EL FISCAL DE LA REPUBLICA

Otra querrela pidiendo el procesamiento de todo el Gobierno de la Dictadura de Primo de Rivera

De la querrela formulada contra el que fué Ayuntamiento de Sevilla durante la Dictadura

Esta mañana el fiscal de la República, señor Bolo, ha sostenido con los redactores de tribunalet una conversación larga y cordial, de la que extractamos las siguientes noticias:

Hace más de un mes, el abogado don José María Rodríguez de Rivera, en representación del que fué coronel de Seguridad, señor Bermúdez de Castro, por una multa ilegal de 2.000 pesetas que a este le impuso la Dictadura, presentó querrela criminal ante la Sala segunda del Tribunal Supremo, pidiendo el procesamiento de todo el Gobierno de Primo de Rivera, la devolución de la multa extraregular y la correspondiente indemnización de daños y perjuicios.

El Pleno del Supremo, por mayoría, acordó no admitir la querrela.

Entonces el abogado de la parte querrelante y el fiscal de la República elevaron respectivos recursos de súplica.

Ayer se reunió el Pleno del Supremo en Sala de Justicia, acordando admitir la querrela, y pidiendo para, en primer lugar, a la misma el Juez don Dimas Camarero,

que se le señale un día para que comparezca en el sumario que se sigue por virtud de querrela formulada a instancia del fiscal de la República, por malversaciones cometidas en el Ayuntamiento de Sevilla durante el período de la Dictadura, se ha dictado auto de procesamiento contra el ex alcalde don Nicolás Díaz Molero, y contra el ex teniente de alcalde, presidente que fué de la Comisión de obras, don Carlos Delgado Bracamonte, exigiéndoles una fianza a los efectos de las responsabilidades civiles que pueden surgir de dos millones de pesetas el primero, y de un millón quinientas mil el segundo.

Se esperan los datos reclamados al Ayuntamiento para completar los demás responsabilidades.

(De «La Voz» de Madrid.)

rales que formaron su espíritu y se traducen en una admirable resignación y en el máximo sacrificio que puede realizar una mujer. «Carmita» significa una joya literaria más en la colección de la popularidad «Noveles Rosa».

De Nueva-York

(De nuestra colaboración)
Se ha hecho un cálculo aproximado de lo que cuesta, anualmente la conservación de la salud de los habitantes de Estados Unidos, fijándose el gasto a dólares 5.106.000.000. Las enfermedades del aparato respiratorio, constituyen la mayoría de los casos. Por cada 1.000 personas hay 9.165 atacados.

Durante el año 1920 se consumieron 115.570.197.000 cigarrillos. El consumo de cigarrillos se elevó a 6.598.439.000. El tabaco consumido pesaba 562.755.877 libras. En ese peso está incluido el papel.

No obstante la importancia de estos gastos, el consumo de tabaco denuncia una reducción comparado con el año anterior, lo que se atribuye a la deprimida situación económica por que atraviesa el país. La exportación de tabaco en el año citado, representaba un valor de dólares 165.000.000.

Ha sido relativamente excesivo el número de suicidios ocurridos en el estado de Nueva York en el año 1930, habiendo alcanzado el guarismo de 2.345, siendo 1760 los hombres suicidados y 585 las mujeres de las cuales cuatro tenían arriba de 80 años de edad. Un buen número de los suicidas se precipitaron de los edificios altos.

La Junta Nacional de Aseguradores ha publicado un Informe de las pérdidas sufridas por efecto de incendios durante el año 1930, que ascienden a dólares 499.789.136, cuyo total es equivalente a dólares 4.07, por cápita. El informe reza que las compañías de seguros no ganaron dinero en el año pasado, y que será necesario aumentar los tipos del seguro. 5.789 incendios fueron clasificados sospechosos, de cuyos resultados fueron arrebatados 1.311 personas.

El servicio postal aéreo del gobierno está dividido en 122 líneas y lo desempeñan 676 pilotos. Las máquinas destinadas al servicio, incluso las de reserva, están en número de 600 en diciembre del año 1930. El recorrido se eleva a 41.501 millas para todo el año. Para el servicio nocturno hay alumbrada una distancia de 15.258 millas. El coste del servicio en 1930, se elevó a dólares 20.015.969. Los pilotos recibieron mensualmente dólares 460, y 166 mecánicos, por término medio, dólares 137.

Los accidentes fatales ocurridos en Estados Unidos durante el año 1930 denuncian un aumento considerable comparados con los de años anteriores, y se han ascendido a 99.000. De este terrible guarismo, 55.000 fueron causados por vehículos de motor y 30.000 ocurrieron en el seno de las familias. 1.000.000 de personas sufrieron heridas y contusiones. Las pérdidas en propiedad se fijan en dólares 1.000.000.000. Los accidentes de motor han aumentado 500 por ciento desde el año 1915.

Un caso muy original ha ocurrido en el pueblo rural de Geneva, en el estado de Indiana. Una tal Mrs. C. O. Ryan, que con su marido vivían en una granja, una mañana, tocando el piano, observó que uno de los buyes fue acercándose a una ventana de la habitación. Al principio el animal pató, pero pronto se desahogó de un rato. Esta curiosa repilióse en el día siguiente, fué presenciada por varios vecinos; pero lo que al principio era divertido llegó a ser cansado; la labrega suspendió la música por algunos días.

Nueva York, 10 de junio.

A. T.

Alcaldía de Mahón

Subsidio a familias numerosas

En el B. O. de la provincia núm. 10.066, de fecha 16 del actual, aparece inserta una orden del Ministerio de Trabajo y Previsión, cuya parte dispositiva es la siguiente:

1.ª Las instancias pidiendo el subsidio que se concede a las familias numerosas o a la continuación del que se está disfrutando, se formularán y presentarán con todos los documentos complementarios, antes del día primero de noviembre del corriente año y en la misma fecha terminará el plazo de admisión de las que se formulen en años sucesivos.

2.ª Los señores Alcaldes, Jefes de las Casas colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión y Jefes de los que soliciten el subsidio como funcionarios, no darán curso a las instancias de subsidio que se presenten después de 31 de octubre y las que les hayan presentado antes de esta fecha las remitirán al Ministerio dentro de los diez primeros días de noviembre.

3.ª Si a pesar de lo dispuesto en los dos números anteriores se recibe en la Sección correspondiente del Ministerio alguna solicitud de subsidio, se tendrá por desestimada la petición y sin más trámite se ordenará su archivo.

4.ª También se acordará la desestimación y archivo de las instancias que se presenten fuera de algunos de los documentos justificativos que precisan las disposiciones vigentes, si los interesados no subsanan este defecto, aportando la documentación necesaria, dentro del más breve espacio de tiempo y en todo caso antes del 30 de noviembre.

5.ª Los peticionarios del subsidio consignarán siempre, con toda claridad, en sus instancias, el número del expediente, el lugar, parroquia o pueblo, Municipio y Provincia donde residen.

6.ª Los señores Gobernadores civiles se servirán disponer la inserción de esta orden en los Boletines oficiales de la Provincia y ordenar a los Alcaldes que den la mayor publicidad para que llegue a conocimiento de los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, a 20 de julio de 1930.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

DON PEDRO PONS SITGES, ALCALDE de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que la Sección de Clasificación y Revisión de Menorca, ha acordado señalar el día 4 de julio próximo venidero para ver y fallar los expedientes de prórroga de segunda clase a que se refiere el capítulo XVII del vigente Reglamento de reclutamiento, según anuncio de dicha Sección inserto en el Boletín Oficial de la Provincia número 10.066 de 16 del que cursa.

Lo que se hace público para conocimiento de los mozos interesados y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 316 del referido Reglamento.

Mahón 20 de junio de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

En el sorteo de obligaciones realizado para determinar las que han de ser amortizadas el primero de julio próximo, correspondió la amortización de las que llevan los números siguientes: 10, 15, 28, 31, 52, 53, 60, 62, 84, 86, 99, 110, 141, 142, 151, 166, 169, 179, 180 y 194.

Lo que se hace público para que los señores tenedores de las referidas obligaciones puedan proceder al cobro de las mismas, a partir del primero de julio, en las oficinas de esta Sociedad. Mahón 22 de junio de 1931.

AVISO IMPORTANTE

CASA FERRE-Mahón

participa en su distinguida clientela y público en general que deseando esta Casa como siempre vender únicamente sus riquísimos aceites de Tortosa naturales purísimos de Oliva garantidos en calidades superiores, desde hoy lunes 22 de junio y hasta nuevo aviso los venderá a los precios siguientes

Acetia EXTRA-VIRGEN-FINISIMO puro de Giva garantido

CORRIENTE-SUPERIOR

comprando desde 2 litros se hacen descuentos. Precios especiales para las Tiendas y Colmados.

a Pesetas 2'10 litro a 1'90

Ayuntamiento de Mahón

Beneficencia

El viernes 26 del actual, a las doce, tendrá lugar en esta Casa Consistorial, un concurso para el suministro de aceite, azúcar, patatas, arroz, judías, patatas, chocolate, café, bacalao, garbanzos, jabón y pan a los Establecimientos Municipales de Beneficencia de esta ciudad, durante los meses de julio, agosto y septiembre próximos venideros.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados y se adjudicará el concurso a los que ofrezcan hacer los suministros en mejores condiciones de baratura y calidad y no se admitirán los precios superiores al corriente en plaza, seguido por la táctica mientras una de las partes no renuncie al compromiso.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 20 de junio de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Juventud Republicana MAHON

Trabajos electorales

Se convoca a todos los afiliados y simpatizantes a la reunión que se celebrará en la Casa del Pueblo, el martes, día 23 del mes corriente, a las nueve y media de la noche, al objeto de organizar los servicios, para el mejor éxito de las elecciones de Diputados a Cortes Constituyentes.

Los amigos que dispongan de bicicletas y motos deben ponerlo en conocimiento de la comisión nombrada al efecto.

LA JUNTA DIRECTIVA

Casino del Consey

Baile de Sociedad

A beneficio de los obreros sin trabajo se celebrará el martes 25 del presente mes, víspera de San Juan, en el Casino del Consey, un baile de sociedad.

Ha sido nombrada ya una comisión que trabaja activamente a fin de que dicha fiesta sea un éxito, al que a no dudar contribuirán los socios acudiendo y dándole el resaca que se merece por el benéfico fin que persigue.

Almoneda

Por cambio de residencia todos los días de 10 a 1 de la mañana.

San Fernando, 38. Pral.

Cronica local y general

Preparación de la lucha electoral

Hoy es el primero de los días de la semana en cuyo domingo se celebrarán las elecciones para diputados a Cortes Constituyentes.

El Gobierno Provisional de la República que por la significación de los hombres que lo integran y por la admirable, valiosa y copiosísima labor que han desarrollado tienen la confianza y el aprecio de la mayor parte de la nación, y que por ese crédito de confianza podrían gobernar largo tiempo todavía, quieren, sin embargo apresurar el fin de su cometido por que esta situación es de interinidad y ellos quieren, más que nadie, que la patria salga rápidamente de los capítulos de la historia en que habrá vivido sin Constitución y se habrá gobernado por medio de unos gobiernos ilegales en el sentido estricto del Derecho Político.

Plenamente seguros de que el pueblo revalidará y legalizará con sus votos la República, quieren que, sin escamotear sacrificio, todos nos en treguemos a la nobilísima tarea de normalizar la situación del Estado español.

Hay múltiples problemas que esperan su resolución. Y la obra política más acertada es acelerar la organización del Estado para atender rápidamente a las soluciones por muchos esperadas.

Alabemos sin tasa ese acierto del Gobierno Provisional de la República y colaboremos, en su propósito trabajando sin reservas, apasionadamente para elegir los Diputados y dar al Estado la representación de nuestra voluntad y los hombres que han de definirlo.

Manos a la obra, ciudadanos. Ocupaos, preocupaos de las elecciones. Al trabajar por el triunfo de vuestra candidatura pondréis vuestra parte en la esencia de la Constitución de la República.

PRUEBE USTED EL RIQUISIMO CHOCOLATE EN POLVO

LA TROPICAL

Información militar

DESTINOS.—Por decreto de la Presidencia de la República se dispone que en el cargo de Gobernador militar de Menorca el general de división don Manuel González González, nombrándose para sustituirlo, en concepto de comandante militar de Mahón, el general de brigada don Amado Balmes Alonso.

ORGANIZACION.—En la nueva organización del Ejército queda afecto a Mahón la Compañía de Recluta número 58, habiendo servido de base, para crearla, la antigua número 117.

RETRO.—El Excmo. Sr. Comandante Militar de Baleares en telegrama dice:

«En orden telegráfico se me dice: Diario Oficial mañana publicará disposición al siguiente: Alféreces escala reserva y asimilados que llevan tres años en el empleo de Oficial y que hayan solicitado el retro con arreglo preceptos decreto venafinco abril último y disposiciones posteriores sobre el particular lo obligan con el sueldo correspondiente al empleo inmediato. Lo digo V. E. para su conocimiento y el del personal comprendido en dicha disposición. Trasládolo para su conocimiento y efectos.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Francisco López.

Imgenaría. Comandante de Artillería don Francisco Taberner.

Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 20.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.

Imgenaría. 3.º Oficial de Artillería.

Nota comercial

Exportación.—La moto-nave correo se llevó ayer por Barcelona 17 jaulas con huevos 8 con aves y conejos, 8 cajas con queso, calzado, alpargatas con planta de goma y otros efectos.

En total 9 toneladas.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA"

Jerez-Quina "Pericon"

de la antigua casa M. MORALES PAREJA

Noticias marítimas

Buques correos

Para Alcudia y Barcelona, salió ayer la moto nave «Ciudad de Mahón» con el pasajero, la valija y carga. Capitán don Gerardo Corpas.

—Procedente de los indicados puertos es esperado para hoy al mediodía, el vapor «Jal mell».

—De Ciudadela para Palma debe salir esta tarde a las siete el vapor correo.

El vapor «Ahhambra»

Para dentro de breves días es esperado en este puerto el vapor «Ahhambra», de la Transmediterránea procedente de Palma con los tres.

Quedará amarrado hasta nueva orden.

El torpedero «número 20»

Este buque entró en la madrugada de ayer y se aprovisiona de carbón para salir a la mar, continuando los ejercicios que se realizan en aguas de Pollensa.

Casetas de baños

En el sitio conocido por Sa Punta se está instalando otro grupo de casetas de baños que se abrirán al público dentro de breves días.

Sindicato de Oficios Varios

MAHON

El Sindicato de Oficios Varios convoca Junta general para esta noche a las nueve, en su local social para tratar asuntos de interés.—La Junta.

Nota. Este Sindicato pone en conocimiento de todos los zapateros que deseen tener la nota de precios presentada por el Sindicato y aprobada por los fabricantes que pueden pasar por este centro, Mariscal Foch, número 61.

Representación del Tiro Nacional de Mahón

El día 24 del corriente se celebrará en el campo de Tiro de los «Fruas» el anunciado concurso de medallas, para fusil y pistola. Queda abierta matrícula en Secretaría hasta mañana martes a las 18 horas.

Igualmente durante los días 28 y 29 del mes actual, se celebrará en el mismo campo concurso de tiro con iguales armas, en el que se otorgarán diferentes premios.

También las matrículas podrán hacerse hasta las 18 horas del día 27.

Los detalles complementarios de ambos concursos se encuentran fijados en Secretaría y en el campo de Tiro.—La Directiva

Regimiento Infantería Mahón n.º 63

Se abre concurso para los que lo deseen puedan presentar proposiciones en pliego cerrado en las oficinas de este Cuerpo, San Roque número 18, para la adjudicación de los desperdicios del rancho del mismo. Dichas proposiciones se podrán presentar hasta el día 27 a las once de la mañana.

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC

HOY LUNES 22 JUNIO 1931. A las 9'45 noche

Plat. y prlo. 2'50. Segundos 1'50. Butaca 0'75. Asiento tercer piso 0'60. Entrada 0'50. Última representación de la gran película sonora interpretada por la pareja ideal de gran recuerdo en EL SEPTIMO CIELO. Janet Gaynor y Charles Farrell que lleva por título

Un plato a la americana

CANTOS :: BAILES :: GRAN PRESENTACION

Días 25 y 24 El gran Emil Jannings reaparecerá en su gran película sincronizada PERFDIA. Le secundan en su labor Gary Cooper y Esther Rialston.

Para sábado, domingo y lunes, 27, 28 y 29 de junio, Fiestas de San Pedro. La estupefaciente película en colores SÍGUEME CORAZON, por Charles Rogers y la más hermosa estrella de la Paramount Nancy Carroll.

CASINO DEL CONSEY

MARTES 25 JUNIO. A las 6'30 POPULAR DE MODA Butaca 40. General 30

EL PRIMER GRAN FILM DE ESTE VERANO titulado

La última noche

que TANTISIMO EXITAZO HA OBTENIDO, será proyectado por última vez. Es digna de admiración y aplauso la labor de sus protagonistas LIL DAGOVER y JEAN MURAT.

Para el sábado: OTRO GRANDIOSO PROGRAMA

Cuando el sueño es vida y El auto gris

SALON VICTORIA

Sin novedad en el frente

la más asombrosa producción SONORA, basada en la obra pacifista más leída del Mundo servirá para asegurar oficialmente los

Nuevos aparatos sonoros gran modelo Orpheo Sincronic para disco y banda

muy próximos a instalarse, con doble amplificación y todos los adelantos modernos.

Con SIN NOVEDAD EN EL FRENTE se iniciará una temporada de CINE SONORO conjunto no se ha podido ver reunido en ningún cinema del mundo.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Mecerrones a la Italiana
Huevos duros con salsa tomate
Merluza frita
Ternera empanada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Arroz a la marinera
Croquetas de gallina
Lengua salsa tártera
Ternera mechada
Postres variados

Table with 2 columns: Precio del comidato and Pesetas. Rows include: Tikets 10 cubiertos clase superior (55), 10 especial (25), Abono mensual comida y cena superior (180), (especial) (110), Hospedaje completo por día (incl comid) (10).

Propaganda electoral

La propaganda política que actualmente es oportuna y necesaria se está realizando con la máxima intensidad.

El sábado por la noche se celebró un mitin en Vila Carbon en el salón teatro del Ateneo de aquella población.

Tomaron parte activa en la explicación y defensa de la ideología republicana, y en la propaganda a favor de la candidatura de conjunción republicana, nuestros amigos Narciso Menent, Clément Pons Catalá, Pedro Taltavull y el veterano luchador don Pedro Pons Siles que con su prestigio quiso avalar las propagandas de nuestros jóvenes sembradores. El más joven de ellos, Narciso Menent, pronunció su primer discurso. Su peroración demostró que se puede esperar y se debe exigir mucho de quien posea cualidades de aptitud que le obligan a entregarse con intensidad al entrenamiento intelectual de sus preciosas facultades neurales.

Ayer se efectuaron cuatro mitines en los cuales tomaron parte los ya mencionados oradores colaborando a la propaganda realizada bajo la dirección de don J. Teodoro Canet y con la cooperación de los compañeros Joaquín Vivó de la Juventud Republicana de Ciudadela, el señor Carlesca, el señor Mascará y dades, el don Rafael Ferrer, afiliados a la Agrupación Socialista y el concejal de San Cristóbal nuestro amigo Rindaveis y el maestro de la Escuela Nacional señor Palliser.

Sus discursos fueron escuchados por una muchedumbre de amigos que en cada uno de los pueblos acudió a oír la propaganda republicana.

Los nombres de Manuel Azaña, Gabriel Alomar, Teodoro Canet, Alejandro Jaume y Francisco Jallá fueron escuchados cual es de justicia.

Hoy se celebrará en Ciudadela otro acto de propaganda en el cual tomará parte don Ignacio Ferrer, concejal socialista del Ayuntamiento de Palma y mañana se celebrarán dos mitines más en Alayor y San Lluís.

El miércoles es esperado el candidato socialista don Alejandro Jaume y con su cooperación en dicho día y en esta ciudad se celebrará un grandioso acto de propaganda republicana socialista en el Teatro Principal.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 21 a las 2 15

EL PERIODO ELECTORAL

Hacia la Asamblea Constituyente

Mitines y discursos

Barcelona.—Es motivo de intensa expectación el discurso que hoy domingo ha de pronunciarse en la plaza de toros «Monumental» el jefe del partido republicano radical y ministro de Estado don Alejandro Lerroux.

En la misma plaza se dará el lunes un mitin en el que hablarán los señores Maciá, presidente de la Generalidad de Cataluña y Marcelino Domingo, ministro de Instrucción Pública.

También pronunciará un discurso don Luis Companys.

En un mitin de la derecha catalanista el señor Ribas Ferrer promovió un alboroto.

Sonaron tiros, resultaron cuatro heridos y se practicaron detenciones.

Oviedo.—Se ha restablecido la tranquilidad pública alterada con motivo de los alborotos promovidos en el mitin de los reformistas.

Con ocasión de dichos sucesos además de los destrozos causados en el teatro donde se daba el mitin, los alborotadores saquearon el Círculo Reformista y libraron refrigerios a la guardia civil, de las que resultaron veinte heridos. Se teme que se reproduzcan los sucesos en los mitines de otros pueblos asturianos.

Toledo.—En un pueblo de esta provincia los propagandistas republicanos han sido recibidos con hostilidad, de la que han resultado un muerto y varios heridos.

Los partidos, los políticos y las candidaturas

Madrid.—Antes de salir para Barcelona el señor Lerroux fué visitado por el embajador de Francia.

En el mismo tren regresan los señores España y Rocha. La despedida fué cariñosa.

El señor Lerroux dijo a los periodistas que lanzó ayer un manifiesto porque enlista que los momentos actuales son propicios para una candidatura de pacificación y para solucionar el complejo problema de Cataluña.

El ministro de la Gobernación señor Maura y el del trabajo señor Lergo Caballero han celebrado una extensa conferencia con el jefe del gobierno señor Alcalá Zamora.

El señor Maura ha desmentido la noticia en circulación de su acercamiento político al señor Lerroux y añade que los idearios se dirán definidos en las cortes.

Oviedo.—Don Melquíades Álvarez manifiesta su candidatura y no desea de proseguir el discurso interrumpido en Madrid por un desvanecimiento y vuelta a interrumpir el conulario en esta ciudad por haberse promovido alboroto.

Barcelona.—El señor Cambó marcha a la Argentina.

El comandante Franco ha pasado aquí algunas horas y ha salido luego para Sevilla.

El general López Ochoa presentará su candidatura con carácter independiente.

Dicen de Madrid que el señor Alcalá Zamora ha marchado a Jaén para asistir a un mitin. Don Jaime Cánser ha reusado un puesto en la candidatura del señor Lerroux.

La Federación Socialista Catalana cambia los dos nombres de sus correccionales.

La agrupación socialista ha roto la conju-

ción con los republicanos y protesta por la celeridad en candidatura a los señores Abadal, Ventosa y Campanals.

En Terres se ha tributado un homenaje al señor Companys. Le acompañaba el general López Ochoa. Ambos han pronunciado discursos desde el balcón de la casa consistorial y han sido obsequiados con un banquete.

España al día

Noticias y comentarios

Radiación de discursos

Barcelona.—Ha dado lugar a protestas la prohibición de radiar los discursos de los mitines.

En vista de estas protestas el gobernador ha autorizado para que el acto de cada partido se radie aparte los discursos de las personalidades oficiales.

El partido liberal catalán se ha adherido al del señor Lerroux y así lo ha comunicado el conde de Romanones.

Huelga en puerta

Barcelona.—El Gobernador Civil espera que no estallará la huelga de tranviarios anunciada para el lunes.

El motivo de esta esperanza es no haber recibido notificación oficial del acuerdo de paro.

Accidente automovilístico

Barcelona.—Se dice que ha ocurrido un accidente de auto en el que ha sido víctima don Juan Estelrich y se añade que éste se ha fracturado una pierna.

El señor Estelrich el día que ocurrió el accidente realizaba propaganda electoral.

Los estudiantes

Barcelona.—La junta presidida por el decano de la Universidad ha acordado el cierre de la Facultad de Medicina en espera de efectuar los exámenes con normalidad.

Hoy se celebrará una asamblea de estudiantes.

Querrelas

Madrid.—Una alta personalidad de justicia ha interpuesto una querrela por prevaricación contra un ministro de la dictadura Berenguer. Se oculta el nombre del demandado.

El tribunal ha admitido la demanda de querrela contra el que fué embajador de don Alfonso en París, señor Quiñones de León, quien estos días, según ha publicado la prensa, se ha tirado los trastos a la cabeza con su antiguo señor motivada la gresca por cuestión de intereses.

Música Nacional

El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, prepara un decreto de protección de la música nacional.

El Athletic de Bilbao revalida su título de Campeón de España

En el partido final del campeonato de fútbol de España el equipo Athletic de Bilbao anotó tres tantos contra uno del Betis de Sevilla.

Durante la segunda parte llovió mucho y los bilbaínos se mantuvieron a la defensiva.

En la primera habían hecho dos tantos y los sevillanos ninguno.

DEL ASES NATO DE UN ALCALDE

Lo mataron dos criados del cura párroco

Logroño 17.—Don Víctor Blas, alcalde de Quel, falleció la pasada noche a consecuencia de las heridas que le causaron dos criados del cura párroco al ordenar se suprimieran las palabras: «Ave María Purísima», al cantar los serenos las horas de la noche.

Los ánimos en el pueblo están exaltadísimos. Ayer fué el entierro, con asistencia del gobernador y numerosas personalidades de la provincia. Acompañó al cadáver una enorme manifestación.

En el cementerio, el gobernador pronunció un discurso aconsejando serenidad y ofreciendo hará justicia rápida y eficaz.

Al párroco lo ha puesto en libertad el Juzgado de Arnedo después de tomar declaración a numerosos testigos, y el hecho ha causado enorme indignación. La Guardia Civil está preparada para cualquier eventualidad.

Los dos criados del cura párroco están detenidos en Quel, y el día de su detención costó gran trabajo librarlos de las iras populares.

Del extranjero

FUERTE CICLON EN ALEMANIA

Berlin.—Un violento ciclón ha causado grandes daños en el pequeño pueblo de Pietzberg, situado entre las ciudades de Hirschfeld y Halleshausen, causando tres muertos y 40 heridos, de los cuales hay varios que lo están de gravedad.

Las pérdidas materiales se calculan en varios millones de marcos.

VUELVE A VOLAR EL GIGANTE «DO X»

Natal (Brasil).—El hidroavión «Do X» ha salido con dirección a Bahía. El despegue se ha efectuado normalmente y en el momento de levantarse el aparato han sido aclamados los aeronautas.

El «Do X» ha amarrado en Lago Grande (Macelo), a unas trescientas millas de Natal. Después de aprovisionarse de esencia ha salido a las 10 09 para Bahía.

Río de Janeiro.—El «Do X», que se ha visto obligado a amarrar en Lago Grande (Macelo), a unas trescientas millas de Natal para aprovisionarse de esencia, reanudó el vuelo a las 5 0 y ha llegado a Bahía a las 12 35.

EL TURISMO INGLÉS EN ESPAÑA

Londres.—El «Times» publica una carta de sus lectores haciendo grandes elogios de la excelente cortesía que encuentran en España los turistas ingleses, tanto por parte de los funcionarios como de todos los españoles.

También hace un elogio del gran confort con que se vive ahora en el país.

EL VALIENTE SANDINO

Washington.—Llegan noticias de Nicaragua comunicando que el jefe rebelde nicaragüense general Augusto Sandino está demostrando de nuevo gran actividad.

Las partidas de guerrilleros de Sandino han atacado a los fastuosos marinos de los Estados Unidos, matando al capitán Power de dichas fuerzas, al teniente Mac Chelle y a dos fastuosos.

LOS EFECTIVOS MILITARES DEL JAPON

Tokio, 16.—Los efectivos militares del Japón que figuraban en los Estados que, con arreglo a la decisión del Consejo de la Sociedad de Naciones, serán sometidos por cada país a la próxima Conferencia del de-

arme, son los que se expresan a continuación:

351 000 hombres, comprendida la oficialidad.

2 210 gendarmes y 20.000 policías, repartidos en Corea, Manchuria y Formosa.

Ocho regimientos de Aviación militar con 625 aparatos.

FRANCIA

La campaña que las derechas nacionales francesas vienen librando contra la campaña pacifista del señor Briand ha tenido un fracaso rotundo.

El presidente del Consejo, señor Laval, salió al paso de la afirmación que el diputado señor Franklin Bouillon hacía, de una disconformidad entre el Gobierno y la política del señor Briand declarando que hacía suya la política del ministro de negocios Extranjeros, y planteando la cuestión de confianza.

La Cámara ratificó su confianza al señor Briand por 312 votos contra 267.

AL CAPONE SE DEBIENDE

París, 17.—Telegrafan de Chicago al «New York Herald» que el célebre bandido Al. Capone, «rey de los gangsters», que compareció ayer ante el Tribunal de Estado para responder de los delitos de que se le acusa—negativa al pago de impuestos y violación de la ley « seca »—, presenta su defensa, reconociendo los hechos que se le imputan.

QUINONES Y BORBON ROMPEN TODA RELACION AMISTOSA POR CUESTION DE INTERESES

París 17.—El diario «L'Oeuvre» publica una información, diciendo que en los círculos españoles de París circula el rumor, que ha sido confirmado por la ex infanta doña Eulalia, de que don Alfonso de Borbón y el ex embajador señor Quiñones de León han roto sus relaciones en forma bastante ruidosa, como consecuencia de una discusión, a la que el ex embajador puso punto abandonando el hotel Maurice, donde se hospedaba con el ex rey.

Según el mismo diario, la disputa se originó por cuestión de intereses.

BATALLA ENTRE POLICIAS E INQUILINOS

Sydney, 17.—Ayer se entabló una verdadera batalla, en la que hubo 24 heridos, de ellos siete policías, al irse a desalojar un inmueble cuyos inquilinos habían sido expulsados.

La lucha ha sido una continuación de la campaña de protesta contra las expulsiones de inquilinos.

El edificio había sido transformado en una verdadera fortaleza, y desde él se abrió un nutrido fuego contra los agentes, los cuales lograron, al fin, desalojar el inmueble, practicando 10 detenciones.

Volcán japonés en erupción

Tokio.—El volcán Yekedake, en las montañas llamadas Alpes Japonesas, al Oeste de Matsumoto, entró en una violenta erupción, acompañada de formidables ruidos y de una espesa lluvia de cenizas. Las aldeas situadas al pie de la montaña han tenido que buscar refugio contra el fenómeno.

El volcán ha inundado de una imponente capa de ceniza todo el valle, sepultando a las aldeas que hay allí y cuyos habitantes han huido.

Los efectos del sismo señalado últimamente, se experimentaron en toda la costa del Japón.

Varios edificios han sufrido daños, pero parece que no hay que lamentar víctimas. Solamente se llenó, hasta ahora noticia de que ha habido siete heridos leves.

También resultaron con averías los cables eléctricos de Yokohama, y, a consecuencia de ello, la ciudad estuvo a oscuras durante varias horas.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 18 de Junio actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo próximo pasado, un dividendo del 5% equivalente al 7 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas Oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 18.

Mañá a 19 de Junio de 1931.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

Descostamos los cupones «encuentro» julio de las drudas Interior, Exterior y Amorizable 4 por ciento.

También descostamos los demás cupones de otros valores de vencimiento julio siempre que su importe líquido nos sea conocido.

SASTRERIA SABORIDO

FALTAN BUENAS OFICIALES SASTRESAS

Ganando de 4 a 5 pesetas diarias

Aprendices-aprendizas

¡No olviden estas fechas 23 y 24 junio!

Reaparecerá en la pantalla del

TEATRO PRINCIPAL

el coloso del cine, el gran EMIL JANNINGS en la soberbia película sincronizada

PERFIDIA

Le secundan en su labor ESTHER RALSTON y GARY COOPER.

¡PRONTO! SIGUEME CORAZON en colores por CHARLES ROGERS y NANCY CARROLL.

Debéis ir a las urnas, convencidos de que el país ha de vivir una hora solemne, de que va a ser dueño de sus propios destinos y de que habrá un Parlamento que podrá hacerlo todo. Debéis poner vuestras miras muy alto y, olvidando discordias, votar a los hombres de espíritu revolucionarios. De esta manera habremos hecho República, y España podrá ser grande y libre.—AZAÑA.

¿Quieres, mi hermosa Actea, que mande edificar para ti un palacio en cada una de esas islas?

—Me espantas, Lucio—replicó Actea—cuando me haces promesas que solo un dios podría cumplir. ¿Quién eres, pues, y qué me ocultas? ¿Eres Júpiter Tonante? ¿Temes que si me apareces con en tu esplendor que tu rayo me aniquile como lo hizo con Semelé?

—No lo creas—respondió Lucio sonriendo.—Yo no soy más que un pobre cantor a quien un tío ha dejado toda su fortuna con la condición de que llevara su nombre. Mi único poder está en mi amor, Actea; pero siento que, sostenido por él, tendría fuerzas para emprender los doce trabajos de Hércules.

—¿Me amas, pues, Lucio?

—¡Sí, alma mía!

El romano pronunció estas palabras con tan poderoso y sincero acento que su amada levantó las dos manos al cielo como para darle gracias por la dicha que experimentaba.

Durante seis días navegaron de este modo sobre un mar azul como el firmamento. Al séptimo descubrieron hacia la proa del navío la ciudad de Lecri, edificada por los soldados de Ajax. Entonces doblando el promontorio de Hércules, entraron en el estrecho de Sicilia, dejando a la izquierda de Mesina, con su puerto en forma de hoz; a su derecha, a Regio, a la que Dionisio el Tirano pidió una mujer y le ofreció la hija del verdugo; después

dos jóvenes se cruzaron, y Actea no dudó más de que no era la primera vez que muchos ojos tristes la dirigían rápida y luminosa mirada. La esclava a una señal de Actea, se levantó. Las dos mujeres permanecieron un instante sin hablar. Por fin Actea rompió el silencio y preguntó a la esclava:

—¿Cómo te llamas?

—Sabina respondió aquella.

—¿Recuerdas que te haya visto en otra ocasión?

—No he salido del birreme.

—¿Y no has presenciado los triunfos de Lucio?

—Estoy acostumbrada a ellos.

Siguió entonces un instante de silencio a estas preguntas y respuestas cambiadas de una parte con creciente curiosidad, de la otra con manifiesta repugnancia. Tan visible era este sentimiento que Actea no dejó de comprenderlo.

—Escucha, Sabina—le dijo—observo que te cuesta cambiar de amo. Yo diré a Lucio que quieres permanecer siempre a su lado.

—¡Oh! No le digas nada—exclamó temblando la esclava—cuando Lucio mande es preciso obedecer.

—¿Tan terrible es su cólera?—preguntó Actea sonriendo.

—¡Oh, sí, muy terrible!—exclamó Sabina con tal expresión de terror que Actea se estremeció a pesar suyo.

CASAS RECOMENDADAS

Gran variedad en fajas y corsés para señoras

Desde CUATRO PESETAS

CASA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 22

EL BARATO

Gran surtido en

CAMISERIA desde 4'50 una

Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA

A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

Crespones

Calidad Superior a 4'50 pesetas metro

La Casa de las Medias

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayalde en pasta

El mejor y el de más rendimiento

Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insustituible para la mezcla con nuestro producto

VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta: **CASA MURXOLO**

Fundada en 1869

Pi y Margall, 26

MAHON

Teléfono, n.º 22

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exigjen siempre

Sábanas

Matrimonio a 7'50 pesetas

La Casa de las Medias

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.



Fábrica de calzado para señora

Se traspasan las siguientes máquinas, que pagan en total, un alquiler anual de **400'00 Ptas.**

- Máquina de centrar el corte sobre la horma.
- id de montar.
- id de picar o sentar el montado
- id de fijar suelas.
- id de abrir hendidos de las suelas.
- id de cerrar hendidos a las suelas

Se venden en firme las siguientes máquinas por un total de **3.200 Ptas.**

- Máquina Blake de hacer hendidos a las suelas.
- id Blake Rapid coser las suelas a cordón.
- id desvirar cantos.

- Un balancín de clavar tacones de suela.
- Una máquina de cortar frentes de tacones de suela.

Fábrica de calzado para caballero

Sistema Goodyear o sea empalmillado con cerco

Se traspasan las siguientes máquinas que pagan en total un alquiler anual de **700'00 Ptas.**

- Máquina de montar.
- id de hacer hendidos a las palmillas.
- id de levantar hendidos a las palmillas.
- id de igualar cercos o viras.
- id de ranurar y achaflanar cercos.
- id de empalmillar con cerco.
- id de recortar el sobrante del empalmillado.
- id de picar o aplanar cercos.
- id de recortar suelas y hacer hendidos a las suelas.
- id de abrir hendidos a las suelas.
- id de hacer canillas de hilo.
- id de respuntear suelas; Rapid.
- id de cerrar hendidos de las suelas.
- id de picar el punto.
- id de bruñir el punto.

Para fábricas de calzado

Se venden en firme las siguientes máquinas auxiliares:

- Máquina Marwel de rebajar piel por 900'00 Ptas.
- id Pluma de rebajar contrafuertes y topes. 900'00 »
- id igualar suela. 300'00 »
- id cortar suela a plato con motor por 700'00 »
- id cortar suela Planet, plantillas madera 900'00 »
- id cortar suela a pedal 100'00 »
- id ideal de picar o perforar piel por 150'00 »
- id montar sandalias. 150'00 »
- id lujar en frío con cepillos 150'00 »
- Un filtro para aceite por 100'00 »
- Un ternal o montacargas de una tonelada por 125'00 »
- Unas balanzas de pesar paquetes postales 50'00 »

A precios convencionales se vende

- Correas usadas.—Poleas de hierro y madera.—Embarrados.
- Motores eléctricos 2 y 3 caballos.
- Carretillos o charriots para calzado.
- Y otros artículos propios para fábricas.
- Se vende un motor a gas pobre 10½2 caballos sin aparatos generadores por 1.200'00 Ptas

Máquinas para fabricar suelas de goma

para calzado, zapatillas y alpargatas

Se venden en firme las siguientes máquinas, por el precio total de **10.000'00 Ptas.**

- Un motor a gas pobre 18½2 caballos con sus aparatos generadores modernos y de consumo económico.
- Unos cilindros grandes para triturar goma.
- Un molino para afinar el polvo o serrin de goma.
- Una caldera a vapor de un metro cúbico y 8 atmósferas.
- Un autoclave de un metro cúbico y 6 atmósferas.
- Una prensa hidráulica grande a cuatro columnas con presión hasta 500 atmósferas, con sus correspondientes juegos de bombas.
- Placas aluminio para fabricar suelas a la prensa y moldes para fabricar suelas individuales a la autoclave.

SE DARAN FACILIDADES PARA SU PAGO

PARA INFORMES:

CASA PASCUAL - PLAZA COLON
CIUDADELA

—No obstante—replicó,—los que le rodean parecen amarle. Ese joven Esporo...

Actea se fijó en aquel momento en la esclava: los recuerdos acudían a su memoria y reparó que a quien se parecía Sabina era a Esporo, y este parecido era tan grande que asombrada de no haberlo descubierto antes, cogió las dos manos de la esclava y, clavando en ella su mirada, le preguntó: —¿Conoces a Esporo?

—¿Cómo no si es mi hermano?—balbuceó la joven.

—¿Y donde está?

—Se ha quedado en Corinto.

La conversación fué interrumpida por la inesperada presencia de Lucio. Actea, que tenía aún entre las suyas las manos de Sabina, sintió el estremecimiento de su nueva esclava. El romano fijó sus azules y profundos ojos en el extraño grupo que ofrecía a su vista; y después de una pequeña pausa dijo:

—Amada Actea, ¿no quieres aprovechar la aurora naciente para venir a respirar el aire puro de la mañana?

Por primera vez Actea notó algo vibrante y metálico, si así puede decirse, en aquella voz siempre tranquila y dulce en la superficie. Así es que tan profundamente penetró en su alma un sentimiento instintivo parecido al terror, que tomó aquella pregunta por un mandato, y en vez de responder obedeció; pero sus fuerzas no secundaron a su vo-

luntad, y hubiera rodado por tierra si Lucio no hubiese acudido a tiempo en su auxilio. Entonces se sintió levantar en los brazos de su amante con la misma facilidad que un águila levanta del suelo a su víctima, y temblando, sin darse cuenta del motivo de su espanto, se dejó llevar, muda y con los ojos cerrados, como si aquella carrera hubiese de terminar en un profundo abismo.

Actea, al llegar a la cubierta del navío, se sintió revivir por la pura y perfumada brisa del mar; además los brazos de Lucio ya no la sostenían. Al abrir los ojos se encontró echada en el coronamiento de popa, en una red de mallas de oro, sujeta por uno de sus extremos al mástil y por el otro a una columnita esculpida que parecía servir de soporte. Lucio apoyado en el mástil estaba de pie junto a ella.

El navío, aprovechando el viento que le era favorable, había abandonado durante la noche en el golfo de Corinto, y después de doblar el cabo de Elis pasó entre Zacinta y Cefalonia. Actea ignoraba el lugar en que se encontraba, así es que volviéndose hacia Lucio preguntó:

—¿Estamos aún en Grecia?

—Sí—respondió Lucio,—y el aroma que como último adiós llega hasta nosotros es el de las rosas de Samos y el de los naranjos de Zacinta. El invierno no existe para estas dos hermanas gemelas que se abren al sol como canastillos de flores.